

# Inhalt

Einleitend ...	VII
----------------	-----

## **I Code-Switching, Bilingualismus und Sprachkontakt**

Csilla-Anna Wilhelm Code-Switching/Code-Mixing und soziale Identität im Kontext des deutsch-ungarisch-rumänischen Sprachkontaktes in Neupalota, Nordwestrumänien .....	3
Anna Breitkopf-Siepmann Code-Switching und Entlehnung in der Moskauer Außenwerbung .....	23
Sebastian Kürschner Von <i>flacher Flagge</i> und <i>matter Macht</i> – Verstehen niederländischer und schwedischer Kognaten durch Deutschsprachige .....	35

## **II Prosodie, Silbe/Wort und Phonologie**

Javier Caro Reina Relative Chronologie von phonologischen Prozessen im Alemannischen	57
Jörg Peters Wort- und silbensprachliche Tendenzen im Westniederdeutschen – Zur Variation der syllabischen Struktur von Zahlwörtern in Aufzählungen ..	77
Peter Gilles Zur Prosodie von Bahnhofsansagen .....	95
Michael Schäfer Phonetische Reduktion von Adverbien im Isländischen – Eine Korpusstudie zur Rolle von Token-Frequenz .....	109

## **III Regionale Variation, Standard-Dialekt und Sprachwandel**

Göz Kaufmann Die <i>Tür(e)</i> in der deutschen Literatur: Tor zum Verständnis sprachlicher Variation? .....	123
Christian Schwarz Entwicklungstendenzen der Genus-Kongruenz bei Zahlwörtern in den deutschen Dialekten .....	143

Tobias Streck	
Alemannisch quantitativ – Zur Erklärungskraft der Geografie für aggregierte Dialektunterschiede .....	157
Sandra Hansen-Morath/Philipp Stoeckle	
Regionaldialekte im alemannischen Dreiländereck – „objektive“ und „subjektive“ Perspektiven .....	175
Christoph Hare Svenstrup	
„weil ich hochdeutsch <<:->rede>“ – adolescents' enregisterment of <i>Hochdeutsch</i> .....	193

#### **IV Strukturen gesprochener Sprache**

Pia Bergmann	
„Haupei bin dick und fett“ – Konstruktionen mit <i>Hauptsache</i> im gesprochenen Deutsch .....	211
Helmut Spiekermann	
„Hauptsache verstehst du mich“ – matrixsatzintegrierende Nebensätze ..	231
Martin Pfeiffer	
Welche Wortarten werden am häufigsten repariert? .....	249

#### **V Gesprächsforschung und Interaktionale Linguistik**

Karin Birkner/Oliver Ehmer	
Existenz-Attributiv-Konstruktion(en) im Deutschen und Spanischen – Strukturlatenz und Repetition .....	275
Raihan Muhamedowa	
Höflichkeit im Kasachischen .....	297
Arnulf Deppermann	
Handlungsverstehen und Intentionzuschreibung in der Interaktion I: Intentionsbekundungen mit <i>wollen</i> .....	309
Friederike Kern	
<i>und der schlägt soFORT nach VORne</i> – Zur Konstitution von Spannung und Raum in Fußball-Livereportagen im Radio .....	327
Anja Stukenbrock	
Pi mal Daumen. Über eine kontextreiche Unschärferelation beim Zeigen ..	343

#### **VI Anhang**

Verzeichnis der Autorinnen und Autoren .....	363
Farbige Abbildungen .....	375